

Kampjonat 1960-61

Jispikka t-trasferiment tal-aħwa Attard

It-Tieni Ġurnata

15-10-1960:

Hibernians FC – Marsa FC 2-0

H.T 2-0 Att: 2,040

Skurjaw: H. Vella (H) 1' u C. Schembri (H) 7'.

Referee: James Sawyer

Hibernians FC: Freddie 'Il-Pampalun' Mizzi, Johnnie 'Il-Gemel' Privitera, Andrew Ellul, Sunny Anastasi, Louis Theobald, Eddie 'L-Ghasfur' Theobald, Henry Vella, Victor 'Il-Palun' Cassar, Charlie 'Il-Kinnie' Schembri, Leli Sultana, Cikku 'In-Naghga' Xuereb.

Marsa FC: Salvu Alamango, Ernie Glynn, Żaren 'In-Najs' Formosa, Renzo Coleiro, Mario Bonello, Norman Bell, Freddie Parnis (J. Azzopardi 66'), Alfred Vassallo, Joe Borg, Freddie Chircop, Victor Pace.

1. Hibernians niżlu għal-logħob mingħajr Jimmy Mizzi li min-naħa tiegħu, kemmxejn urtat, irrifjuta li jilgħab fit-team tar-Reserves kontra l-istess Marsa ġurnata wara. Mizzi kien ġie mmultat ġimagħtejn paga mill-club.

2. Hibernians kien irnexxielhom jiskorjaw goal iehor eżatt fid-90 minuta meta x-xutt ta' Cikku Xuereb kien ġie kklerjat meta kien diġà skorra l-linja tal-goal iżda r-referee Sawyer halla l-logħob sejjer.

3. Każ kurjuż kien dak tal-player Alfred Vassallo li lagħab għal Marsa wara li fis-sajf kien irreġistra mal-Ispartans. Hamrun iżda ma kienux dahħlu r-registrazzjoni tiegħu sal-15 ta' Awwisu 1960. Vassallo kien ipprotesta quddiem l-MFA li dik ir-registazzjoni li ffirmata mal-Ispartans ma kienet valida u l-player ngħata raġun waqt il-Laqgħa tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 1960 b'sitt voti kontra wiehed (tal-Ispartans). Il-Kunsillier ta' Hamrun informa

lill-MFA li huma ma kienux dahħlu r-registrazzjoni tiegħu minhabba li l-player qalilhom li hu kien thallas £42 mingħand Marsa FC meta hu kien amateur u wara saru jafu li dan ma kienx veru u li l-player qal hekk għax reġa' bdielu u xtaq jibqa' ma' Marsa. Il-player tres-saq quddiem l-MFA akkużat li dahaq bil-club tal-Hamrun iżda l-każ waqa' meta l-president ta' Marsa Luċjan Gatt qal li dak iż-żmien il-player ma kien reġistrat mal-ebda club tal-MFA, la ma' Marsa u lanqas ma' Hamrun la ma dahħlux ir-registrazzjoni tiegħu, u għalhekk ma setgħu jittiehdu l-ebda passi kontra players li ma kienux reġistrati ma' clubs tal-MFA.

16-10-1960:

Valletta FC – Hamrun Sp. FC 3-0

H.T 0-0 Att: 8,761

Skurjaw: J. Zammit (V) 52', N. Chircop (V) 78' u P. Gauci (V) 89'.

Referee: Ritchie Casha

Valletta FC: Tommy Taylor, Walter Bone, Edwin 'Dwinu' Schembri, Frankie Zammit, Joe 'Il-Parsottu' Cilia, Nenu 'Il-Wiżza' Mackay, Joe 'Il-Ginger' Zammit, Josie Urpani, Nenu Chircop, Pawlu 'Ic-Corma' Gauci, Alfred 'Il-Waniż' Borg.

Hamrun Sp. FC: Jimmy Gatt, Johnnie Fondacaro, Freddie 'Ix-Xibby' Sciberras, Tony Muscat, Paul Mallia, Neville Mallia, Lino Sciberras (Freddie 'It-Tirjule' Borg 46'), Salvinu Schembri, Ġużi 'Ir-Rumba' Dimmech, Martin Attard, Twanny 'Il-Ginger' Cassar.

1. L-Ispartans kienu qed jilgħabu mingħajr 'In-Nene' Grech li kien għadu mweggħa' filwaqt li taw id-debutt lil Lino Sciberras u lil George Theuma, li kienu akkwistawhom mingħand Birkirkara FC.

2. Hamrun Spartans setgħu finalment jagħmlu użu minn Martin Attard wara diskussjonijiet twal u sħan ma' Marsa FC li waslu anke quddiem l-MFA. Il-każ ta' huħ Pawlu però kien thalla għall-ġimgha ta' wara u għalhekk kien għadu ma jistax jilgħab. Fil-fatt Martin Attard iddebutta bil-flokk numru 10 minkejja li lagħab fil-pożizzjoni solita tiegħu ta' half-back – rari f'dawk iż-żminijiet li n-numru ma kienx jaqbel mal-pożizzjoni tal-player fil-ground.

3. Eżatt wara l-partita Twanny Cassar kellu karozza tistennieh biex twasslu d-dar minhabba li kien ser jiżżewweg ffit sigħat wara.

IL-KAŻ TAT-TRASFERIMENT TAL-AHWA ATTARD

Wiehed mill-itwal każijiet ta' trasferimenti bejn clubs Maltin huwa dak tal-aħwa, Martin, Pawlu u Sunny Attard, li siehbu lil Hamrun Spartans mingħand il-ġirien Marsa FC. Sabiex it-trasferiment jiġi finalizzat l-aħwa kellhom bżonn li Marsa johorgulhom il-clearance certificate. Iżda Marsa, filwaqt li harġu dan ic-ċertifikat lil Sunny Attard, irrifjutaw li jagħmlu l-istess ma' Martin u Pawlu Attard.

Il-każ wasal quddiem il-Kunsill tal-MFA fejn fis-seduta tas-6 ta' Ottubru 1960, it-Teżorier ta' Marsa Pawlu Pace u l-Assistent Teżorier John Muscat, it-tnejn qalu li kienu hallsu flus lill-aħwa Attard. Huma qalu li hallsu lil Marin Attard £5 tal-partita kontra Valletta, £6 tal-partita kontra Birkirkara u £2 tal-partita kontra Hibernians. Ta' dan ma kellhomx riċevuti għax il-flus kienu jingħabu mingħand in-nies wara l-logħba għax ikun ġie riżultat tajjeb. Huma komplew jgħidu li kellhom riċevuta ta' £7 li hallsu lill-Professor

Craig u l-Kiropodista Buon-tempo sabiex Martin Attard ikun jista' jingħata massaġġi u jieħu X-Rays.

Tela' jixhed ukoll il-player ta' Marsa Alfred Vassallo li qal li Martin Attard kien gerger miegħu li l-club kien għadu ma hallsux tal-logħba kontra Floriana.

Martin Attard ċaħad li qatt ha xi flus wara xi logħba u qal li l-hlas ta' £7 lill-Professori sar għax kien wegga' fit-Trophy mal-club. Meta għadew għall-votazzjoni Marsa tilfu l-każ bi tmien voti kontra tieta. Ġimgha wara, Marsa waqqgħu l-każ li kellhom kontra Pawlu Attard minhabba li qalu li kellihom eżatt l-istess argumenti li gabu fuq Martin Attard.

Għal Hamrun Spartans deher il-President tal-club l-Avukat Guido Demarco filwaqt li għal Marsa deher il-president tal-club Luċjan Gatt.

22-10-1960:

Floriana FC – St. Patrick FC 3-0

H.T 2-0 Att: 3,095

Skurjaw: T. Cauchi (F) 16', F. Cauchi (F) 17' u P. Demanuele (F) 85'.

Referee: Joseph F.X Galea

Floriana FC: Victor Scerri, Lolly Debattista, Eddie Bonnett, Żarenu Alamango, Lino Farrugia, Freddie Vella James, Fredu Cauchi, Billy Dalli, Tony 'Il-Majsi' Cauchi, Lolly Borg, Pullu 'Il-Koku' Demanuele.

St. Patrick FC: Charles Vella, Joseph Mary Albani, Joseph Cassar, Gori Farrugia, Tony 'In-Noni' Baldacchino, Joe Bugeja, Freddie 'Il-Kixu' Abela, Toninu 'Landolina' Camenzuli, Joe 'In-Najsu' Anastasi, Wistin 'Il-Babaw' Barbara, Romeo 'Il-Haċċa' Psaila.

1. Il-partita bdiet fit-2.45 p.m minflok fit-3.00 p.m tas-soltu.

2. Lino Farrugia rritorna jilgħab il-football wara as-senza ta' tmien snin. Huwa kien ġie sospiż għal għomru fl-1952 wara li kien instab hati ta' każ ta' korruzzjoni f'partita deciżiva mill-kampjonat tat-Tieni Diviżjoni bejn it-tieni team ta' Valletta u t-tieni team ta' Floriana. Il-Kunsill tal-MFA ivvota 13-il vot favur u wieħed kontra l-maħfra meta ġie kkunsidrat l-età żgħira li kellu meta seħħ il-każ, li kien ilu tmien snin sospiż u l-indiema soda li kien qed juri. Qabel lagħab fil-kampjonat, Lino Farrugia kien diġà lagħab ma' Floriana ġimgha qabel fil-friendly kontra Sliema fl-14 ta' Ottubru, 1960, li Floriana rebħu 3-2.

3. Anke Eddie Bonnett irritorna fit-team ta' Floriana wara li kien wegġa' qabel beda l-Kampjonat fi friendly ma' HMS Ausonia fit-telfa ta' 11-1 kontra Sliema Wdrs fis-17 ta' Settembru 1960. Fil-fatt wara din il-partita kontra St. Patrick, Bonnett reġa' hass l-uġiegh fl-irkoppa, kien reġa' lagħab fil-final tax-Scicluna Cup fl-1 ta' Novembru iżda wara li reġa' hass l-uġiegh kien iddecieda li jjeqaf mill-football.

23-10-1960:

Sliema W. – St. George's 3-2
H.T 1-1 Att: 6,901
Skurjaw: L. Gafa (St. Geo) 18',
M. Walsh (Sl) 25', 57' u 75' u E.
Mizzi (St. Geo) pen. 90'.
Referee: Pawlu Bonnett

Sliema Wdrs. FC: Ray Cosby, Ġużi 'Geddumu' Bonnici, Joe Grima, Rudyard Mifsud, Salvu Bonnici, Silvio Micallef, Robbie Buttigieg, Joe Cini, Maurice Walsh, John Bonnett (Leli Sammut 46'), Sammy Nicholl.

St. George's FC: Ġużi 'Yumi' Bonnici, Karmenu Frendo (Leonard Mizzi 46'), Lolly 'Tal-Mitejn' Cuschieri, Freddie Delia, Joe Mizzi, Peppi Delceppo, Eddie Mizzi, Nenu 'Il-Bečcun' Mizzi, Leli Stivala, Freddie Demanuele, Lino Gafa (Attard 46').

1. Il-partita bdiet fit-2.45 p.m, kwarta qabel il-hin tas-soltu.

2. St. George's kienu hatru lil Fred Prosser bhala Physical Training Instructor (P.T.I.).

3. Sliema Wanderers imexxielhom jakkwistaw is-servizzi ta' Joe Cini. Huma kienu hallsu £900 bhala *signing-on fee* lill-player. Sliema Wdrs. kien is-sitt club ta' Joe Cini fil-karriera

qasira tiegħu wara li kien diġà lagħab ma' Floriana, St. John FC tal-Imsieraħ u Hibernians FC f' Malta u Orient u Q.P.R fl-Ingilterra. Wara dan l-akkwist, Hibernians FC hargu stqarrija permezz tas-Segretarju tal-club, L. Lombardo, fejn fiha čaħdu li huma rčevew xi pagamenti minghand Sliema għal dan it-trasferiment. Cini kien spičča bl-inkwiet mal-club Pawlista wara t-telfa fl-aħħar ġurnata tal-kampjonat kontra Valletta li kienet swiethom il-Kampjonat. Fil-fatt hu ma kienx lagħab magħhom fit-Trophy.

4. Sliema Wdrs. ikkonvinčew lil Maurice Walsh u Sammy Nicholl biex jirritornaw jilgħabu l-football. Nicholl u Walsh, flimkien ma' Joe Cini, kienu lagħbu ma' Sliema ġimgha qabel, fl-14 ta' Ottubru 1960, fil-friendly kontra Floriana li Sliema tilfu 3-2. Nicholl skorja ż-żewġ goals tal-Wanderers.

5. Kien hemm protesti qawwija minn St. George's kemm fuq l-ewwel u anke l-aħħar goal ta' Maurice Walsh. Fl-ewwel goal kien hemm protesti għal foul fuq il-goalkeeper meta Walsh għola mal-goalkeeper Bonnici li waqagħlu l-ballun minn idu u spičča fix-xibka, filwaqt li fit-tielet goal kien hemm protesti għall-offside. Il-linesman Joseph F.X. Galea kiteb lill-MFA fejn qalilhom li matul il-partita partitarji ta' St. George's wadbulu fliexken u čomb. Hu kiteb li kellu xorti li ħareġ haj. L-MFA wissiet lill-club Bormliż kif ukoll immultathom £1.

6. Il-player Stivala ta' St. George's deher jiġi mwissi mir-referee Pawlu Bonnett wara li apposta xxuttja l-ballun fuq il-partitarji ta' Sliema Wanderers.

7. Sliema u St. George's reġgħu ltaqgħu ġimgha wara, fid-29 ta' Ottubru 1960, f'decider biex jidhlu fil-Cassar Cup wara li fl-istaġun ta' qabel kienu spiččaw b'punti ndaqs fir-raba' post tal-klassifika. Sliema kienu reġgħu rebħu 3-1.

Klassifika: Valletta FC u Hibernians FC 4 pti.; St. Patrick FC, Floriana FC u Sliema Wdrs. FC 2 pti.; Hamrun Sp. FC u St. George's FC 1 pti.; Marsa FC 0 pti.

L-Aqwa Skorers: M. Walsh (Sliema Wdrs. FC) u N. Chircop (Valletta FC) 3 goals; F. Cauchi (Floriana FC) 2 goals;

AĦBARIJET

Il-presidenti tal-clubs tal-Ewwel Diviżjoni għal din is-sena kienu dawn: Dr. Guido Demarco ta' Hamrun Spartans, Carmelo Baluci ta' Hibernians, Dr. Joseph Muscat ta' St. Patrick, Lučjan Gatt ta' Marsa FC, Dr. Joseph Spiteri Gonzi ta' St. George's, Robert Borg Olivier ta' Valletta FC u Dr. Victor Caruana Colombo L.L.D ta' Floriana FC.

Il-pressjoni li kienu qed jagħmlu Valletta fuq l-MFA sabieh jiehdu sehem fit-Tazza tač-Champions hadet majnata meta fid-9 ta' Settembru, 1960, huma marru Reggio Calabria fejn lagħbu partita ta' hbiberija kontra Reggina li kienu spiččaw it-tielet mill-aħħar fil-kampjonat tas-Serie C. Valletta FC kienu sfaw megħluba bl-iskor ta' 5-0. Fl-istess perjodu Lija Athletic tat-Tieni Diviżjoni telghu Sqallija fejn sfaw megħluba 7-1 mit-team tar-Reserves ta' Catania. Il-coach ta' Lija Athletics kien Lolly Cuschieri li kien jilgħab ma' St. George's u li għal din il-friendly fi Sqallija kien tella' xi players ta' Bormla bhala guest players.

Fis-6 ta' Ottubru, 1960, fil-Laqgħa tal-Kunsill tal-MFA thabbar li l-ebda referee tas-Servizzi Ingliżi ma nġhata permess biex jikkontrolla partiti tal-Kampjonat Malti. Dan wara li l-MFA baqghet ma tat l-ebda risposta lill-Inter Services Sports Board fuq x'passi ttiehdu fuq il-każ tar-referee Flight Lieutenant Bent li fil-partita tal-kampjonat bejn Sliema u Hamrun Spartans tad-9 ta' April, 1960, kien ġie attakkat minn players u partitarji Hamruniżi fi tmiem il-partita. Għaldaqstant kienu biss sitta r-referees Maltin li bdew jikkontrollaw il-logħob tal-Ewwel Diviżjoni – George Degiorgio, Ritchie Casha, Turu Lentini, James Sawyer, Joseph Galea u d-debuttant Pawlu Bonnett. Dan wara li anke r-referees Carmel Galea u Joe Cassar Naudi kienu rriżenjaw u ma riedux jikkontrollaw logħob tal-MFA. Galea minhabba raġunijiet personali filwaqt li Cassar Naudi minhabba li ma ttiehdu l-ebda passi kontra l-player Fredu Church ta' Hibernians li fil-partita tat-Trophy kontra Valletta (0-2) tad-29 ta' Mejju 1960 kien xejjirlu daqqa ta' ponn wara li keččieh. Cassar Naudi flimkien ma' Turu Lentini, fl-4 ta' Awwissu, 1960, kienu ġew innominati biex isiru referees tal-FIFA.... bil-kundizzjoni li jkunu attivi.

Fis-6 ta' Ottubru, 1960, fil-Kunsill tal-MFA nqrat ittra ta' Valletta FC li fiha talbu li r-referee Cauchi ma jikkontrollax partiti li fihom ikunu nvoluti Valletta FC. Dan minhabba li dan ir-referee jpoġġi kuljum fil-każin tal-football ta' Floriana filwaqt li minn hamest ijiem qabel kien qed jgħid fil-każin li ser jikkontrolla l-partita tar-Reserves bejn Valletta u Sliema Wanderers. Il-partita kienet intemmet 2-2 bi Sliema jġibu d-draw minn penalty dubjuż. Ir-referee Cauchi ma kienx instab hati meta deher quddiem il-Kunsill, fl-24 ta' Novembru 1960. Huwa beda biex čaħad li tkellem ma' xi hadd li kien ser jikkontrolla l-partita ta' Valletta ma' Sliema filwaqt li qal li dak huwa l-każin tal-Banda Vilhena mhux il-każin tal-football. Hu qal li huh idoqq mal-banda filwaqt li hu membru fl-istess każin.

Fl-20 ta' Ottubru 1960, l-FA tal-Awstralja permezz tas-Segretarju tagħha, F.R. Drury, kienet kitbet lill-MFA u staqsiet min kienu l-players li kienu qed jilgħabu ma' George Cross mingħajr permess tal-MFA. Dan wara li Marsa FC kienu rrapportaw lill-MFA li l-player li kien rregistrat magħhom Freddie Abela 'l-Isteak' kien qed jilgħab fl-Awstralja mingħajr il-permess tagħhom.

Fl-24 ta' Ottubru 1960, il-Bord tad-Dixxiplina tal-MFA ħabbar li kien qed jissospendi lill-player ta' Hibernians, Fredu Church, għal tliet snin mill-football wara li dan xejjer daqqa ta' ponn lir-referee Joe Cassar Naudi fil-kwarti tal-finali tal-FA Trophy bejn Valletta u Hibernians tad-29 ta' Mejju 1960.

Fis-27 ta' Ottubru 1960, il-Kunsill tal-MFA kien ta l-maħfra lill-ex player ta' Hibernians, Victor Tedesco, li 16-il sena qabel kien ġie sospiż għal għomru mill-football wara li kien involut f'każ ta' korruzzjoni f'partita tal-Ewwel Diviżjoni bejn Sliema u Hibernians. Tedesco, li issa kellu 44 sena, minkejja li ma setax jirritorna fil-logħba bhala player, irritorna bhala amministratur.